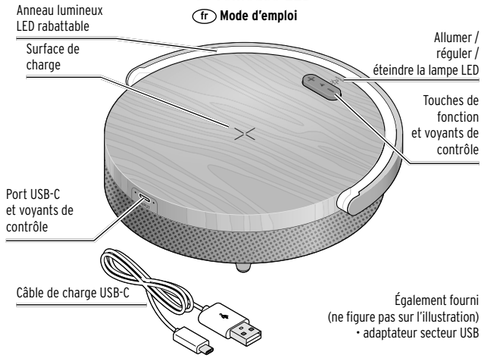
Enceinte Bluetooth®

avec chargeur sans fil et veilleuse LED

(fr) **Mode d'emploi**



Consignes de sécurité ⚠

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.
Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

L'enceinte sert à la transmission audio, via une connexion **Bluetooth®**, d'appareils de lecture mobiles tels que les smartphones, les tablettes numériques, les ordinateurs portables, etc. La surface de charge intégrée est prévue pour recharger divers appareils mobiles fonctionnant sur batterie avec une tension de charge de 5 V et pouvant être rechargés sans fil, tels que les téléphones mobiles, les smartphones, etc.

Cette enceinte est conçue pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

L'enceinte est conçue pour être utilisée à l'intérieur.

N'utilisez cet article que dans des conditions climatiques modérées.

DANGER: risque pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risque électrique

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur USB fourni.
- Ne branchez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques» de l'article.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Ne plongez jamais l'article dans l'eau ni dans aucun autre liquide sous peine de choc électrique. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.
- Respectez également les instructions du mode d'emploi des appareils à charger. Éteignez le cas échéant les appareils terminaux avant de les poser sur la surface de charge.
- Ne démontez pas l'article. Ne modifiez pas l'article. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.
- Ne chargez pas l'enceinte dans la salle de bain ou dans d'autres locaux humides.
- Ne placez pas de récipient contenant du liquide (p. ex. un vase) sur l'enceinte ou juste à côté. Le récipient peut se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique. Il y a risque de choc électrique.
- Ne rechargez la batterie qu'avec des chargeurs appropriés.
- N'utilisez pas de chargeurs défectueux et n'essayez pas de les réparer.

AVERTISSEMENT: risques pour la santé

- Écouter de la musique à des volumes élevés peut entraîner à la longue des lésions auditives. Réglez toujours un volume réduit avant de démarrer la lecture des morceaux, puis augmentez-le éventuellement à votre convenance.

AVERTISSEMENT: risque de surchauffe et d'incendie

- La batterie intégrée à l'enceinte ne peut et ne doit pas être changée ou retirée par l'utilisateur. Le remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou du même type. Si la batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé ou à notre service client.
- Ne posez jamais d'objets à flammes nues, comme p. ex. des bougies allumées, à proximité de l'enceinte. Gardez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes nues pour éviter qu'un feu ne se propage.
- Cet article contient une batterie lithium-ion. Il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les batteries.
- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries.
- Ne placez pas l'enceinte dans des armoires fermées ou sur des étagères sans aération suffisante. Veillez à assurer une bonne aération en ne couvrant pas les fentes d'aération avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Respectez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'enceinte.
- L'appareil mobile qui est posé sur la surface de charge chauffe pendant la charge. Ne le couvrez pas.
- Ne posez pas d'objets métalliques sur la surface de charge. Ne posez pas non plus d'appareils mobiles qui ne se sont pas chargeables sans fil. Risque de surchauffe!

PRUDENCE: risque de détérioration

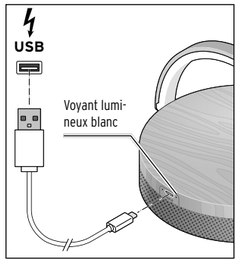
- Si l'enceinte passe d'un environnement froid à une pièce chaude, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil. Attendez quelques heures avant de l'allumer.
- Évitez de ranger, de charger et d'utiliser l'appareil à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (par exemple en haute altitude).
- N'ouvrez et n'enlevez jamais aucun élément du boîtier de l'enceinte. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures du boîtier.
- Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes d'identité, les cartes téléphoniques, les cartes de crédit, etc., ainsi que les bandes magnétiques audio ou les montres à distance de l'enceinte. Elles risqueraient d'être endommagées par les aimants contenus dans l'enceinte.
- Les LED sont montées de façon définitive dans l'article et ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- N'exposez pas l'article à une flamme nue, à de l'eau, à un environnement humide, à des températures élevées, au rayonnement direct du soleil, etc. Protégez l'article également des chutes, des vibrations et d'autres effets mécaniques.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent les pieds antidérapants de l'article. Pour éviter les traces indésirables sur les meubles, intercalez éventuellement un support non glissant entre le meuble et l'article.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

Charger la batterie

La batterie intégrée est livrée à moitié chargée afin d'éviter qu'elle ne se détériore. Chargez entièrement la batterie avant la première utilisation. Chargez la batterie de l'enceinte avec l'adaptateur secteur fourni branché sur une prise de courant.

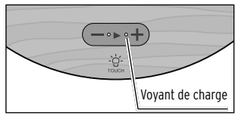
Avec l'adaptateur secteur, vous pouvez charger la batterie intégrée, mais vous ne pouvez pas utiliser l'appareil en Direct Drive. C'est-à-dire que lorsque la batterie est vide, l'enceinte et la lampe LED ne sont pas alimentées par le secteur via l'adaptateur branché.

1. Assurez-vous que l'enceinte est éteinte (voir le chapitre «Utilisation»).



2. Raccordez une extrémité du câble de charge USB-C à la prise de charge USB-C de l'enceinte et l'autre extrémité à l'adaptateur secteur USB.

Le voyant de contrôle blanc s'allume en continu lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.



Le voyant de charge s'allume en rouge.

La durée de charge de la batterie vide est normalement d'env. 5–6 heures. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de charge s'éteint.

Conseils d'utilisation de la batterie

Selon les conditions ambiantes, le volume, etc., vous disposez d'une autonomie...

... d'env. 5 heures d'écoute (à 60 % du volume maximum).

... d'env. 5 heures de conversation téléphonique (à 60 % du volume maximum).

... d'env. 7 heures d'éclairage de la lampe LED à 100 % de lumi‡nosité, d'env. 20 heures d'écr lairage de la lampe LED à 70 % de luminosité.

Afin de préserver le plus longtemps possible la pleine capacité de votre batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, vous devez la recharger complètement tous les 2 à 3 mois.

Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.

C'est à température ambiante que la batterie a la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie d'écoute diminue.

La batterie doit être chargée lorsqu'un signal d'alarme est émis à intervalles réguliers. Si vous ne chargez pas la batterie, l'enceinte s'éteindra automatiquement au bout de 2-10 minutes environ.

Fonction d'arrêt automatique

Pour éviter toute consommation de courant inutile, l'enceinte est dotée d'une fonction d'arrêt automatique. Si l'appareil ne reçoit aucun signal au bout de 10 minutes environ, il s'éteint automatiquement.

Établir une connexion Bluetooth®

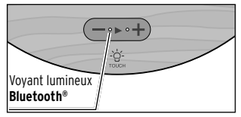
Informations importantes:

- Certains appareils mettent plus de temps que d'autres à établir la connexion. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Respectez toujours le mode d'emploi de votre appareil mobile.
- En règle générale, vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil à l'enceinte.
- Un mot de passe de connexion pourra vous être demandé. Le cas échéant, tapez les chiffres 0000.

Connecter l'enceinte

1. Maintenez la touche ▶ enfoncée pendant 3 secondes environ.

L'enceinte émet une petite mélodie.



Le voyant **Bluetooth®** clignote.

2. Activez la fonction **Bluetooth®** sur votre appareil mobile (un smartphone, p. ex.) et lancez la recherche du périphérique.
3. Sélectionnez **TCM622151** dans la liste et validez si nécessaire votre choix.

Dès que la connexion est établie, l'enceinte émet une petite mélodie. Le voyant **Bluetooth®** reste allumé.

À noter:

Si vous éteignez temporairement l'enceinte, puis la remettez en marche, elle se reconnectera automatiquement au même appareil **Bluetooth®**, à condition que ce dernier soit à proximité, allumé et que sa fonction **Bluetooth®** soit activée.

Réinitialisation

La présence de rayonnements électromagnétiques à proximité de l'appareil peut nuire au bon fonctionnement. Si l'enceinte ne peut pas se connecter, réinitialisez-la:

1. Éloignez l'enceinte de la zone des rayonnements électromagnétiques.
2. Éteignez l'enceinte et rallumez-la.

Couper la connexion Bluetooth®

L'enceinte ne peut prendre en charge qu'un seul appareil **Bluetooth®** connecté à la fois. Si vous souhaitez connecter l'enceinte à un autre appareil, coupez d'abord la connexion actuelle avec l'appareil mobile. Procédez ensuite comme indiqué au chapitre «Établir une connexion **Bluetooth®**», paragraphe «Connecter l'enceinte».

Utilisation - enceinte Bluetooth®

Allumer et éteindre l'appareil

▷ **Allumer**:
Maintenez la touche ▶ appuyée pendant 3 secondes environ.

L'enceinte émet une petite mélodie. Le voyant **Bluetooth®** clignote. Une fois que l'enceinte s'est en outre connectée à un appareil mobile (un smartphone, p. ex.), elle émet une autre mélodie .
Le voyant **Bluetooth®** reste allumé.

▷ **Éteindre**:
Maintenez la touche ▶ appuyée pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que vous entendiez une petite mélodie.
Le voyant **Bluetooth®** s'éteint.

Écouter de la musique

Cette enceinte peut lire de la musique dans tous les formats de fichiers courants pris en charge par votre appareil de lecture.

L'enceinte supporte également le profil de transmission standard A2DP qui est pris en charge par la plupart des smartphones actuels et a été spécialement conçu pour transférer les signaux audio stéréo sans fil via **Bluetooth®**.

Important:

- Le cas échéant, vous devrez activer manuellement le profil de transmission A2DP dans votre smartphone. Lisez le mode d'emploi de votre appareil mobile sur ce point.

Démarrer / arrêter la lecture

▷ Appuyez brièvement 1 fois sur la touche ▶...

... pour démarrer ou arrêter la lecture.

... pour interrompre la lecture en cours ou la reprendre.

Choisir un titre

▷ **Titre suivant**:
Appuyez sur la touche ＋ en la maintenant enfoncée pour passer au titre suivant.

▷ **Titre précédent**:
Appuyez sur la touche ━ en la maintenant enfoncée pour passer au titre précédent.

Régler le volume

▷ **Monter le volume**:
Appuyez brièvement 1 fois sur la touche ＋.

Lorsque le volume maximum est atteint, un bip sonore retentit.

▷ **Baisser le volume**:
Appuyez brièvement 1 fois sur la touche ━.

Téléphoner

Prendre / terminer un appel

▷ Appuyez brièvement 1 fois sur la touche ▶.

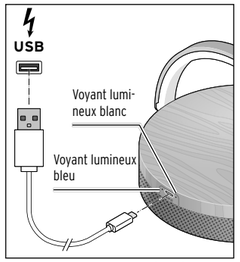
Lorsque vous prenez un appel, la lecture audio s'interrompt. La lecture audio se poursuit automatiquement dès que la conversation est terminée.

Rejeter un appel

▷ Maintenez la touche ▶ appuyée pendant 3 secondes environ.

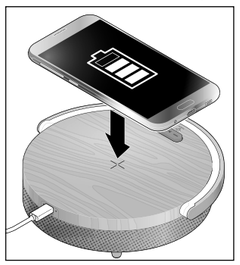
Utilisation - surface de charge

- Pour charger les appareils mobiles chargeables sans fil, l'enceinte doit être branchée sur le réseau électrique via un adaptateur secteur.
- Éteignez le cas échéant l'alerte vibrante de l'appareil mobile. Les vibrations pourraient le faire bouger sur la surface de charge et interrompre la procédure de charge.
- Il est impossible de recharger plusieurs appareils en même temps.
- Respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.
- Un étui de protection épais, un étui avec un aimant ou similaire enveloppant l'appareil mobile peut perturber le chargement sans fil.
- Selon l'appareil mobile, il se peut que la station de charge continue d'émettre un signal lumineux bleu même si l'appareil mobile est déjà chargé. Vérifiez le cas échéant l'état de charge directement sur l'appareil mobile.



1. Raccordez une extrémité du câble de charge USB-C à la prise de charge USB-C de l'enceinte et l'autre extrémité à l'adaptateur secteur USB.

Le voyant de contrôle blanc s'allume en continu lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique.



2. Placez votre appareil mobile chargeable sans fil au milieu de la surface de charge.

La procédure de charge démarre automatiquement. Le voyant de contrôle blanc s'éteint et le voyant de contrôle bleu s'allume pendant que l'appareil se charge. La durée de charge dépend de la capacité de la batterie de l'appareil que vous désirez recharger.

Selon le modèle de smartphone, le voyant de contrôle bleu s'éteint dès que l'appareil posé sur la surface de charge est entièrement chargé ou reste allumé. Vous devez donc vérifier l'état de charge sur votre smartphone lui-même.

▷ Si la procédure de charge n'est pas lancée automatiquement, enlevez un court instant l'appareil à charger de la surface de charge, puis faites un nouvel essai.

Utilisation - lampe LED

La lampe LED peut éclairer dans trois niveaux de luminosité différents.

▷ Appuyez sur la touche TOUCH...

... 1x = éclairage tamisé.

... 2x = éclairage fort.

... 3x = éclairage très fort.

... 4x = éteindre la lampe LED.

Problèmes / solutions

Pas de son

- Le réglage du volume de l'enceinte ou de l'appareil de lecture est-il trop faible?
- La batterie est-elle déchargée? Ou la charge de la batterie est-elle trop faible?
Rechargez la batterie.

Interruptions de son fréquentes

- L'appareil mobile est-il trop éloigné de l'enceinte?

Pas de connexion Bluetooth®

- Votre appareil mobile prend-il en charge **Bluetooth®**? Respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.
- La fonction **Bluetooth®** de votre appareil mobile est-elle désactivée? Vérifiez les réglages.
Activez si nécessaire la fonction **Bluetooth®**. Vérifiez que l'enceinte apparaît bien dans la liste des périphériques détectés.
Dans le cas contraire, reconnectez l'enceinte à votre appareil mobile. Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre. Éloignez tous les autres appareils radioélectriques.
- Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture? Vérifiez les réglages.

L'appareil mobile posé pour la charge ne se recharge pas

- L'appareil mobile posé est-il chargeable sans fil?
- L'enceinte est-elle branchée sur le secteur? Pour charger les appareils chargeables sans fil, l'enceinte doit être branchée sur le secteur. Utilisez l'adaptateur secteur USB fourni.
- L'appareil mobile est-il correctement posé sur la surface de charge?
- Si la procédure de charge ne démarre pas automatiquement sur des appareils appropriés ou si vous utilisez l'enceinte à proximité de champs magnétiques puissants (par exemple ceux des téléviseurs) et que des dysfonctionnements surviennent: Changez d'endroit, retirez l'appareil à charger de la surface de charge, coupez si nécessaire l'alimentation électrique, puis réessayez.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.
La déclaration de conformité complète est consultable sous www.fr.tchibo.ch/notices. Veuillez indiquer la référence (**622 151**).

Le produit peut être commercialisé dans les pays suivants: Allemagne, Autriche, Suisse, République tchèque, Pologne, Slovaquie, Hongrie, Turquie.

Caractéristiques techniques

Modèle: 622 151

Adaptateur secteur:
- Modèle: YN-12WA050200EU
- Fabricant: Dongguan Yingna Electronic Technological Co. Ltd
- Entrée: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Sortie: 5 V 2 A 10W
- Efficacité en fonctionnement Ø: 79,5 %
- Efficacité à faible charge (10 %): 74,5 %
- Puissance absorbée à charge nulle: 0,08 W

Batterie: lithium-ion 3,7 V CC 1200 mAh, énergie nominale: 4,44 Wh (test selon UN 38.3) (non remplaçable)

Durée de charge: env. 5-6 h

Autonomie d'écoute: env. 5 h (à 60 % du volume maximum)

Heures de conversation téléphonique: env. 5 h (à 60 % du volume maximum)

Durée d'éclairage de la lampe LED: env. 7 h (100 % de luminosité), env. 20 h (70 % de luminosité)

Bluetooth®

Version: V5 / les versions antérieures (à partir de 1.1) sont compatibles, mais elles pourront éventuellement ne pas supporter toutes les fonctions

Portée: 10 m max. (sans obstacle)

Puissance de sortie: 5 W

Plage de fréquences: 2,402 GHz à 2,480 GHz

Puissance d'émission max.: -6+/-4dbm

Profils: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Agent lumineux: diodes électroluminescentes (LED)

Charge sans fil

Charge normale

Entrée: CC 5V/2A

Sortie: 5 W (max.)

Charge rapide

Entrée: CC 9V/2A

Sortie: 10 W (max.) (pour une charge rapide, il vous faut un adaptateur secteur pour charge rapide 3.0 ou un adaptateur secteur 9V/2A)

Bande de fréquences: 110-205 kHz

Puissance d'émission maximale émise: < 40dBµA/m@3m

Température ambiante: de +10 à +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Ne pas jeter les **piles et les batteries (piles rechargeables)** avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Attention! Cet appareil contient une batterie qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.

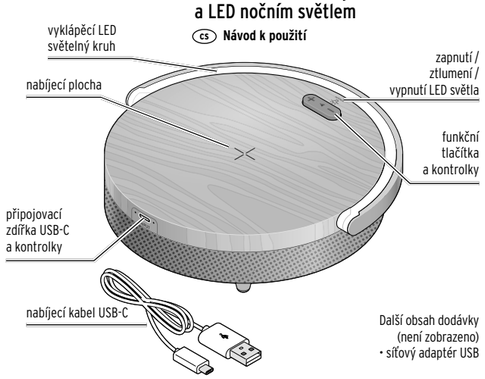
Référence: 622 151

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117222HB66XXI · 2021-07

Bluetooth® reproduktor

s bezkabelovou nabíječkou a LED nočním světlem

CS **Návod k použití**



Bezpečnostní pokyny ⚠

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Reproduktor slouží k audiovýstupu přes **Bluetooth®** pro mobilní přehrávací zařízení jako smartphony, PC tablety, notebooky apod. Integrovaná nabíjecí plocha je určena k nabíjení různých mobilních zařízení s akumulátorem s nabíjecím napětím 5 V, která podporují bezkabelové nabíjení (např. mobilní telefony, smartphony aj.).

Reproduktor je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Reproduktor je koncipován pro používání ve vnitřních prostorách.

Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
  Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Používejte pouze dodaný USB síťový adaptér.
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům tohoto výrobku.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste od ní v případě potřeby mohli přístroj rychle odpojit.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Chraňte jej také před kapající a stříkající vodou.
- Dbejte pokynů k obsluze nabíjeného zařízení. Případně nabíjené koncové zařízení vypněte předtím, než jej položíte na nabíjecí plochu.
- Výrobek nerozebírejte. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům. Opravy zařízení smí provádět pouze specializované pracoviště.
- Reproduktor se nesmí nabíjet v koupelně ani v jiných vlhkých prostorách.
- Nestavte na reproduktor ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby naplněné kapalinou, jako jsou např. vázy s květinami. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a tekutina by mohla narušit elektrickou bezpečnost. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K nabíjení používejte jen vhodné nabíječky.
- Nepoužívejte poškozené nabíječky. ani se nepokoušejte takové nabíječky opravit.

VÝSTRAHA před poškozením zdraví

- Poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k trvalému poškození sluchu. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejdřív nastavte nízkou hlasitost. a zvyšte ji až později, bude-li třeba.

VÝSTRAHA před přehřátím/požárem

- Akumulátor zabudovaný v reproduktoru není možné vyměnit nebo demontovat, ani se nesmí vyměňovat nebo demontovat svépomocí. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na odbornou opravnu nebo na náš zákaznický servis.
- Nestavte na reproduktor ani do blízkosti reproduktoru žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky. Svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně je nutno vždy udržovat v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby nemohlo dojít k rozšíření ohně.
- Výrobek obsahuje jeden lithium-iontový akumulátor. Ten se nesmí rozebírat, vhazovat do ohně ani zkratovat.
- Neprovádějte změny a/nebo nedeformujte/nezahřívejte/nerozebírejte akumulátory/baterie.
- Reproduktor neumisťujte do zavřených skříní ani regálů bez dostatečného větrání. Větrání nesmí být nijak omezeno, takže větrací štěrbiny nezakrývejte novinami, ubrusy, záclonami atd. Reproduktor musí mít do všech stran min. 5 cm volný prostor.
- Mobilní zařízení, které se na nabíjecí ploše nabíjí, se během procesu nabíjení zahřívá. Zařízení nepřikrývejte.
- Na nabíjecí plochu nepokládejte žádné kovové předměty. Nepokládejte na ni žádná mobilní zařízení, která nepodporují bezkabelové nabíjení. Hrozí nebezpečí přehřátí!

POZOR na věcné škody

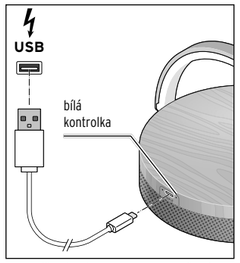
- Pokud reproduktor přenesete z chladného místa na teplé, může v reproduktoru zkondenzovat vlhkost. V takovém případě jej nechte několik hodin vypnutý.
- Vyvarujte se skladování, nabíjení a používání za extrémních teplot a extrémně nízkého tlaku vzduchu (např. ve vysokých nadmořských výškách).
- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte části pláště reproduktoru. Do otvorů krytu nestrkejte žádné předměty.
- Nepokládejte do bezprostřední blízkosti reproduktoru průkazy s magnetickým proužkem, telefonní a kreditní karty, zvukové pásky, hodinky apod. Vlivem magnetů vestavěných v reproduktoru může dojít k jejich poškození.
- Zabudované LED nelze a ani se nesmí vyměňovat.
- Výrobek nevystavujte otevřenému ohni, vodě, vlhkému prostředí, vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření apod. Chraňte výrobek před nárazy, srážkami, otřesy a jinými mechanickými vlivy.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protiskluzové nožičky. V případě potřeby proto položte pod výrobek neklouzavou podložku, abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Nabíjení akumulátoru

Abyste zamezili poškození zabudovaného akumulátoru, je při dodání nabitý pouze na polovinu kapacity. Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte.

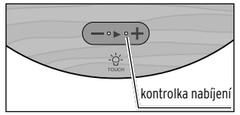
ⓘ Se síťovým adaptérem můžete nabít zabudovaný akumulátor, ale nemůžete zařízení používat v režimu Direct-Drive. Tzn. při vybitém akumulátoru nelze akumulátor a LED světlo používat se síťovým adaptérem přes elektrickou síť.

1. Ujistěte se, že je reproduktor vypnutý (viz kapitola „Používání").



2. Připojte jeden konec nabíjecího kabelu USB-C do nabíjecí zdířky USB na reproduktoru a druhý konec do síťového adaptéru USB.

Při připojení k elektrické síti svítí bílá kontrolka nepřerušovaně.



Kontrolka nabíjení svítí červeně.

Normální proces nabíjení vybitého akumulátoru trvá přibližně 5-6 hodin. Jakmile bude akumulátor úplně nabitý, kontrolka nabíjení zhasne.

Informace k akumulátoru

Podle okolních podmínek, hlasitosti atd. činí ...

... doba přehrávání přibližně 5 hodin (při 60% hlasitosti).

... doba hovoru během telefonování přibližně 5 hodin (při 60% hlasitosti).

... doba svícení LED světla obnáší při 100% jasu přibližně 7 hodin, při 70% jasu přibližně 20 hodin.

Abyste co nejdéle zachovali plnou kapacitu akumulátoru, úplně nabijte akumulátor každé 2 až 3 měsíce, i když sluchátka nepoužíváte.

Akumulátor nabíjejte při teplotě od +10 do +40 °C.

Kapacita akumulátoru vydrží nejdéle při normální pokojové teplotě. Čím nižší je okolní teplota, tím více se zkracuje doba přehrávání.

Akumulátor je nutné nabít, pokud zazní pravidelně se opakující signální tón. Nebude-li se akumulátor nabíjet, reproduktor se po cca 2-10 minutách automaticky vypne.

Funkce automatického vypnutí

Abyste zabránili zbytečné spotřebě elektrické energie, je reproduktor vybaven funkcí automatického vypínání, která ho automaticky vypne přibližně po 10 minutách bez signálu.

Navázání spojení Bluetooth®

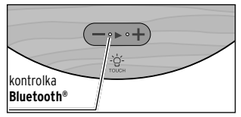
Pokyny, které je potřeba znát a dodržovat:

- Některá zařízení potřebují k navázání spojení více času. Přitom se nejedná o chybnou funkci.
- V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení.
- Zpravidla lze k reproduktoru připojit současně pouze jeden přístroj.
- Případně je nutné zadat heslo. V takovém případě zadejte 0000.

Spojení s reproduktorem

1. Stiskněte tlačítko ▶ a držte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

Zazní krátká melodie.



Kontrolka **Bluetooth®** bliká modře.

2. Aktivujte funkci **Bluetooth®** na svém mobilním zařízení (např. smartphone) a spusťte vyhledávání zařízení.
3. Vyberte ze seznamu **TCM622151** a tuto volbu potvrďte.

Jakmile je spojení úspěšně navázáno, zazní krátká melodie. Kontrolka **Bluetooth** nyní svítí nepřerušovaně.

Důležité:

Jestliže reproduktor mezitím vypnete, spojí se po opětovném zapnutí automaticky s naposledy spojeným zařízením – pokud je toto zařízení v blízkosti, je zapnuté a je aktivována funkce **Bluetooth®**.

Resetování

Elektromagnetické záření v okolí zařízení může vést k poruchám funkce. Pokud se reproduktor nepřipojí, proveďte reset:

1. Odstraňte reproduktor z oblasti elektromagnetického záření.
2. Reproduktor vypněte a pak jej znovu zapněte.

Přerušení spojení Bluetooth®

S reproduktorem může být přes **Bluetooth®** současně spojené jenom jedno zařízení. Chcete-li reproduktor spojit s jiným zařízení,. ukončete nejprve stávající spojení na mobilním zařízení. Postupujte podle popisu v kapitole „Navázání spojení **Bluetooth®**", odstavec „Spojení s reproduktorem".

Používání Bluetooth® reproduktoru

Zapnutí a vypnutí

▷ **Zapnutí**:
Stiskněte tlačítko ▶ a držte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

Zazní krátká melodie a kontrolka **Bluetooth®** bliká. Pokud se reproduktor kromě toho ještě spojil s mobilním zařízením (např. smartphonem), zazní další melodie. Kontrolka **Bluetooth** nyní svítí nepřerušovaně.

▷ **Vypnutí**:
Podržte tlačítko ▶ stisknuté na cca 3 sekundy, dokud nezazní krátká melodie.
Kontrolka **Bluetooth®** zhasne.

Přehrávání hudby

Reproduktor může přehrávat hudbu ve všech běžných formátech zvukových souborů, které podporuje dané přehrávací zařízení.

Reproduktor podporuje také přenosový profil A2DP.
Tento profil, který podporuje většina běžných smartphonů, byl vyvinut speciálně k bezdrátovému přenosu stereofonních audio signálů přes **Bluetooth®**.

Dbejte následujících pokynů:

- Je možné, že budete muset typ přenosu přes standard A2DP aktivovat na svém smartphonu manuálně. Přečtěte si k tomu návod k použití Vašeho mobilního zařízení.

Spuštění/zastavení přehrávání

▷ Stiskněte 1x krátce tlačítko ▶.

... ke spuštění přehrávání.

... k přerušení přehrávání, resp. k pokračování přehrávání.

Volba skladby

▷ **Další skladba**:
Pro přechod k následující skladbě stiskněte dlouze tlačítko ＋.

▷ **Předchozí skladba**:
Pro přechod k předcházející skladbě stiskněte dlouze tlačítko －.

Regulace hlasitosti

▷ **Zvýšení hlasitosti**:
Stiskněte 1x krátce tlačítko ＋.

Když je dosaženo maximální hlasitosti, zazní signální tón.

▷ **Snížení hlasitosti**:
Stiskněte 1x krátce tlačítko －.

Telefonování

Přijmutí/ukončení hovoru

▷ Stiskněte 1x krátce tlačítko ▶.

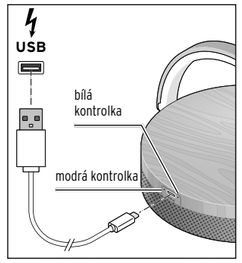
Při přijmutí hovoru se přehrávání zastaví. Přehrávání se automaticky spustí po ukončení hovoru.

Odmítnutí hovoru

▷ Stiskněte tlačítko a držte jej ▶ stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

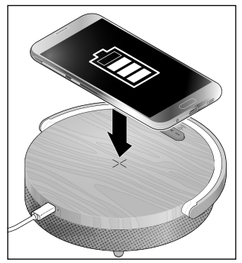
Používání nabíjecí plochy

ⓘ
- K nabíjení zařízení podporující bezkabelové nabíjení musí být reproduktor se síťovým adaptérem připojen do elektrické sítě.
- Vypněte případné vibrace mobilního zařízení. Vibracemi by se na nabíjecí ploše mohlo posunout a proces nabíjení by se přerušil.
- Nelze nabíjet několik zařízení současně.
- Dodržujte také pokyny v návodu k použití
  svého mobilního zařízení.
- Tlustý ochranný obal, obal s magnety apod. kolem mobilního zařízení může nepříznivě ovlivnit bezkabelovou funkci nabíjení.
- Podle druhu mobilního zařízení se může stát, že nabíjecí stanice bude nadále svítit modře, i když bude mobilní zařízení již nabitý. Zkontrolujte příp. stav nabití na svém mobilním zařízení.



1. Připojte jeden konec nabíjecího kabelu USB-C do nabíjecí zdířky USB na reproduktoru a druhý konec do síťového adaptéru USB.

Při připojení k elektrické síti svítí bílá kontrolka nepřerušovaně.



2. Mobilní zařízení podporující bezkabelové nabíjení položte na střed nabíjecí plochy.

Nabíjení se spustí automaticky. Bílá kontrolka zhasne a modrá kontrolka bude během procesu nabíjení svítit. Doba nabíjení závisí na kapacitě akumulátoru zařízení, které chcete nabíjet.

V závislosti na modelu smartphonu modrá kontrolka zhasne, jakmile je zařízení plně nabito, nebo zůstane svítit. Kontrolujte proto stav nabíjení na svém telefonu.

▷ Pokud se nabíjení nespustí automaticky, na chvíli zařízení vzdalte od podložky a poté to zkuste znovu.

Používání LED světla

LED světlo lze používat ve třech světelných stupních.

▷ Stiskněte tlačítko TOUCH ...

... 1x =	ztlumené světlo.
... 2x =	jasné světlo.
... 3x =	velmi jasné světlo.
... 4x =	vypnutí LED diod.

Závada/řešení

Nefunguje zvuk

- Není na reproduktoru nebo přehrávacím zařízení nastavená příliš nízká hlasitost?
- Není vybitý nebo jen velmi málo nabitý akumulátor?
  Nabijte akumulátor.

Časté přerušení tónu

- Není vzdálenost mezi mobilním zařízením a reproduktorem příliš velká?

Žádné spojení Bluetooth®

- Podporuje Vaše mobilní zařízení funkci **Bluetooth®**? Přečtěte si návod k použití Vašeho mobilního zařízení.
- Nedeaktivovali jste v mobilním zařízení funkci **Bluetooth®**? Zkontrolujte nastavení. Pokud je **Bluetooth®** deaktivovaný, tak jej aktivujte. Zkontrolujte, jestli se reproduktor objeví na seznamu nalezených zařízení. Pokud ne, spojte zařízení ještě jednou. Umístěte obě zařízení těsně k sobě. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem.
- Není u Vašeho přehrávacího zařízení nutno zadat heslo? Zkontrolujte nastavení.

Mobilní zařízení položené na nabíjecí ploše se nenabíjí.

- Podporuje položené mobilní zařízení bezkabelové nabíjení?
- Je reproduktor připojen k elektrické síti? K nabíjení zařízení podporující bezkabelové nabíjení musí být reproduktor připojen k elektrické síti. Použijte dodaný USB síťový adaptér.
- Je mobilní zařízení umístěno na nabíjecí ploše správně?
- Nespustí-li se nabíjení určitých zařízení automaticky nebo používáte-li reproduktor v blízkosti silných magnetických polé (např. televizorů) a dojde k poruchám: Změňte umístění reproduktoru, sejměte krátce přístroj, který chcete nabíjet, z nabíjecí plochy, příp. přerušte přívod elektrického proudu a zkuste to znovu.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost Tchibo GmbH prohlašuje, že tento produkt v době uvedení do oběhu splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Kompletní prohlášení o shodě najdete po zadání čísla výrobku (**622 151**) na stránkách www.tchibo.cz/navody

Výrobek lze dovážet do následujících zemí: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

Technické parametry

Model: 622 151

Síťový adaptér:
- Model: YN-12WA050200EU
- Výrobce: Dongguan Yingna Electronic Technological Co. Ltd
- Vstup: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Výstup: 5 V 2 A 10W
- Účinnost v aktivním režimu Ø: 79,5 %
- Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 74,5 %
- Spotřeba energie ve stavu bez zátěže: 0,08 W

Akumulátor: lithium-iontový akumulátor 3,7 V DC 1 200 mAh, jmenovitá energie: 4,44 Wh (testováno podle UN 38.3) (nelze vyměnit)

Doba nabíjení: cca 5-6 hodin

Doba hraní: cca 5 hodin (při 60% hlasitosti)

Doba hovoru během telefonování: cca 5 hodin (při 60% hlasitosti)

Doba svícení LED světla: cca 7 hodin (při 100% jasu) cca 20 hodin (při 70% jasu)

Bluetooth®

Verze: V5 (nižší verze (od 1.1) jsou kompatibilní, ale je možné, že nebudou podporovat všechny funkce)

Dosah: max. 10 m (ve volném poli)

Výstupní výkon: 5 W

Frekvenční rozsah: 2,402 GHz až 2,480 GHz

Max. vysílací výkon: -6+/-4dbm

standardy zařízení: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Osvětlovací prostředky: světelné diody (LED)

Bezkabelové nabíjení

Normální nabíjení

Vstup: DC 5 V / 2 A

Výstup: 5 W (max.)

Rychlé nabíjení

Vstup: DC 9 V / 2 A

Výstup: 10 W (max.) (pro rychlé nabíjení je potřeba síťový adaptér pro rychlé nabíjení 3.0 nebo síťový adaptér s 9V/2A)

Frekvenční pásmo: 110–205 kHz

Max. vyzářený vysílací výkon: < 40dBµA/m@3m

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

CE

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal
roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Číslo výrobku: 622 151

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117222HB66XXI · 2021-07